

# Canzonette No. 3

Claudio Monteverdi

1. La fie - ra vi - sta^e'l ve - le - no - so sguar - do  
1. Grim - me Ge - stalt und gif - tig ste - chend Blik - ken

1. La fie - ra vi - sta^e'l ve - le - no - so sguar - do Del Ba - si -  
1. Grim - me Ge - stalt und gif - tig ste - chend Blik - ken des grau - sen

1. La fie - ra vi - sta^e'l ve - le - no - so sguoar - do Del Ba - si - li - sco^a  
1. Grim - me Ge - stalt und gif - tig ste - chend Blik - ken des grau - sen Dra - chen

Del Ba - si - li - sco^a l'huom to - glie la vi - ta, to - glie la vi -  
Des grau - sen Dra - chen läßt den Men - schen ster - ben, den Men - schen ster -

li - - - sco^a l'huom to - glie la vi - ta, to - glie la vi -  
Dra - - - chen läßt den Men - schen ster - ben, den Men - schen ster -

l'huom to - glie la vi - ta, to - glie la vi - ta, to - glie la vi -  
läßt den Men - schen ster - ben, den Men - schen ster - ben, den Men - schen ster -

1. ta: ben: Et voi con gl'oc - chi per vir - tù d'A - mo -  
2. ta: ben: So gab dir A - mor Macht, mit dei - nen Au -

ta: ben: Et voi con gl'oc - chi per vir - tù d'A - mo -  
ta: ben: So gab dir A - mor Macht, mit dei - nen Au -

ta: ben: Et voi con gl'oc - chi per vir - tù d'A - mo -  
ta: ben: So gab dir A - mor Macht, mit dei - nen Au -



re A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra li to - glie -  
gen Zu tref - fen je - den, Zu tref - fen je - den, Zu tref - fen je - den und sein Her -

re A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra  
gen Zu tref - fen je - den, Zu tref - fen je - den je - den

re A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra, A chi vi mi - ra li to -  
gen Zu tref - fen je - den, Zu tref - fen je - den je - den und sein

te, li to - glie - te^il co - - re.  
ze, und sein Herz zu rau - - ben.

li to - glie - te li to - glie - te^il co - - re.  
und sein Her - ze, und sein Herz zu rau - - ben.

glie - te il to - glie - te^il co - re.  
Her - ze, und sein Herz zu rau - ben.

2. L'Aspide pien di morte^e fier veleno  
Chiude l'orecchio^all' ef- / ficace^incanto:  
E voi Aspe crudel con voglia ria  
Vi fate sorda <-da>^all' / aspra pena / mia.

2. Nattern geschwollen von tödlichem Gifte  
Mögern den Zaubersang / nicht mehr gehorchen:  
So bist du kalte Schlange hart und grausam  
Mit tauben Ohren / meinem Leide / <Leid> verschlossen.

3. Con dolcissimo canto le Sirene  
A naviganti fan / sentir la morte:  
E voi con gli^occhi per virtù d'Amore  
A chi vi mira / li togliete / <te>^il core.

3. Mit süßem Singen locken die Sirenen  
Aus sichrem Schiff den Mann / in sein Verderben:  
So läßt der Zauber deiner süßen Stimme,  
Den, der sie hörte, / schlimmen Todes / sterben.

4. Tal che privo di speme^in questa vita  
Vivrò sempre^amando / e lagrimando:  
Ch' Amor per far eterna la mia pena  
V'ha Basilisco / fatta Aspe / <fatta^Aspe>^e Sirene.

4. Hoffnung verschwand aus meinem armen Leben,  
Sehnen und Plagen / sind mein Teil geworden:  
Denn Amor ließ dich, mir zu ewgem Leiden,  
Zu Drach' und Schlange / zur Sirene werden.